

## RAPPORTO

della Commissione della Gestione  
sul messaggio 8 ottobre 1954 concernente il bilancio di previsione  
per l'esercizio 1955

(del 13 dicembre 1954)

Nelle sue linee generali il preventivo 1955 non si scosta sostanzialmente da quello dell'anno precedente: il Consiglio di Stato ha scontato, nel momento in cui si dava la sua approvazione, l'accettazione da parte del popolo della proroga del regime finanziario federale, avvenuta in seguito, per cui restano assicurati al bilancio cantonale per altri quattro anni i contributi federali che rappresentano parte cospicua delle sue entrate ordinarie. Secondo il progetto governativo il bilancio chiude pertanto con una maggiore entrata e meglio come ai numeri seguenti:

	<i>Effettive</i>	<i>Mov. capitali</i>	<i>Partite giro</i>	<i>Totali</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
entrate	59.888.120,—	520.550,—	18.508.900,—	78.917.570,—
uscite	60.041.655,—	9.500,—	18.508.900,—	78.560.055,—
maggior uscita	153.535,—	—,—	—,—	—,—
maggior entrata	—,—	511.050,—	—,—	357.515,—

Nei confronti con il preventivo 1954 si constata un peggioramento dell'ordine di mezzo milione pur non essendo stato in esso calcolato il maggior onere causato dal nuovo organico del personale dello Stato, dei docenti e dei magistrati, determinato da leggi votate soltanto nel novembre di quest'anno, cioè dopo l'allestimento del preventivo, e che la Commissione della Gestione ha ritenuto, vista la loro entrata in vigore il 1. gennaio 1955, di iscrivere alle uscite sia pure in forma globale e indicativa. Gli aumenti e le diminuzioni alle entrate e alle uscite sono chiaramente elencati nel messaggio governativo: e da essi appare a lato dei costanti aumenti delle entrate alle voci delle imposte, delle tasse e diritti diversi e dei sussidi federali, gli aumenti costanti delle uscite alle voci che concernono gli interessi passivi, i sussidi, gli stipendi, la manutenzione e le provviste ordinarie ed altre, le quali caratterizzano ormai da anni l'andamento dei nostri bilanci come, in generale, quelli di altri Cantoni e della Confederazione.

Con la differenza che mentre altrove la buona congiuntura si riflette sulla situazione finanziaria con sostanziosi apporti, nel nostro bilancio, privo di cospicue entrate patrimoniali, essa rispecchia appena le soddisfacenti condizioni generali di una economia che resta pur sempre quella di un paese di modeste risorse. E così le maggiori entrate vengono per lo più assorbite dalle necessità ordinarie dello Stato, da maggiori ammortamenti del debito pubblico e dall'esigenza di soddisfare con un ritmo più accelerato i numerosi bisogni del paese che appunto profitta di questa buona congiuntura per risolvere i suoi più urgenti problemi.

Il preventivo 1955 è compilato con i consueti criteri prudenziali. La Commissione ha ritenuto di dover tuttavia ritoccare alcune voci delle entrate — quelle di alcuni sussidi, imposte e tasse che saranno elencate in seguito —

persuaso che se la buona congiuntura persiste nel prossimo anno, come generalmente si pensa, possa essere legittima qualche maggior larghezza nelle previsioni. Specchio della legislazione in vigore, il preventivo non può soffrire modificazioni profonde: ma la Commissione ha creduto tuttavia che le sue preoccupazioni per il costante aumento di talune spese debbano praticamente estrinsecarsi nella riduzione appunto delle voci relative, nella speranza che da parte del Consiglio di Stato e dei funzionari si compiano ulteriori sforzi per contenerle. Si tratta delle voci di uscita concernenti gli oneri per stampati e oggetti di cancelleria, posta telegrafo e telefono, missioni e delegazioni, diete e indennità, manutenzione e provviste ordinarie, che nel complesso sommano a parecchie centinaia di migliaia di franchi. Economie non vistose quelle indicate, che vogliono tuttavia marcare una tendenza ed essere un richiamo alla parsimonia anche in quegli altri settori dove la Commissione più difficilmente potrebbe avere una qualsiasi influenza. E soprattutto un invito alla comprensione: l'amministrazione pubblica deve poter dimostrare la sua attiva collaborazione con Governo e Gran Consiglio nel proposito di evitare ogni spesa che non sia veramente necessaria. In questo ordine di idee si prende atto con soddisfazione che il Consiglio di Stato intende riformare in senso restrittivo la risoluzione concernente l'uso degli automezzi. Fra i ritocchi operati dalla Gestione alle entrate menzioniamo i più notevoli: Fr. 250.000,— di aumento alla voce concernente la partecipazione al dazio federale sulla benzina e altrettanti a quella relativa al supplemento a questa partecipazione. I risultati del consuntivo 1953 e i dati accertati per il 1954 legittimano questa più larga previsione. Di Fr. 200.000,— è maggiorata la previsione del gettito dell'imposta cantonale sul reddito e sulla sostanza e di Fr. 50.000,— ciascuna quella dell'imposta sul maggior valore immobiliare e delle tasse per le iscrizioni a registro fondiario.

Alle uscite la variazione più vistosa apportata dalla Commissione consiste nell'aggiunta di Fr. 1.600.000,— al Dipartimento delle finanze a titolo di conguaglio degli stipendi ed oneri relativi a dipendenza del nuovo organico. Le numerose variazioni delle voci per stampati, spese postelegrafoniche, missioni, ecc., assommano nel complesso a un centinaio di migliaia di franchi.

In riassunto si hanno, in confronto del progetto governativo, i seguenti risultati: entrate miglioramento Fr. 805.500,—, uscite peggioramento franchi 1.003.200,—. Così che il preventivo 1955 chiude con un disavanzo totale di Fr. 340.185,— e meglio come alle seguenti particolari variazioni singolarmente indicate per ogni Dipartimento.

#### ENTRATE

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	—
<i>Giustizia</i>				
Imposta maggior valore immobiliare	650.000,—	700.000,—	50.000,—	
Tasse per le iscrizioni a Registro fondiario	1.050.000,—	1.100.000,—	50.000,—	
<i>Polizia</i>				
Affitto stabili Gend. Chiasso	—,—	7.500,—	7.500,—	
Rimborsi spese casermaggio	10.000,—	8.000,—		2.000,—

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	-
<i>Costruzioni</i>				
Partecipazione al dazio federale sulla benzina	2.000.000,—	2.250.000,—	250.000,—	
Supplemento partecipazione dazio benzina	3.500.000,—	3.750.000,—	250.000,—	
<i>Finanze</i>				
Imposta reddito e sostanza	19.500.000,—	19.700.000,—	200.000,—	
			<u>807.500,—</u>	<u>2.000,—</u>
Miglioramento : <u>Fr. 805.500,—</u>				

#### USCITE

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	-
<i>Interno</i>				
Stampati per il Dipartimento	5.000,—	4.000,—		1.000,—
Missioni per il Dipartimento	7.000,—	6.500,—		500,—
<i>Igiene</i>				
Missioni del Dipartimento	2.000,—	1.800,—		200,—
<i>Lavoro</i>				
Stampati Ufficio cantonale lavoro e cancelleria	6.000,—	5.500,—		500,—
Spese diverse	10.000,—	9.000,—		1.000,—
Missioni del Dipartimento e controllo prezzi	8.000,—	7.000,—		1.000,—
Missioni Uff. cantonale lavoro	9.500,—	9.000,—		500,—
<i>Giustizia</i>				
Affitto locali Tribunale appello	20.000,—	21.000,—	1.000,—	
Stampati per il Dipartimento	3.000,—	2.700,—		300,—
Stampati Amm. giudiziaria	10.000,—	9.000,—		1.000,—
Stampati Uff. esec. e fall.	16.000,—	15.000,—		1.000,—
Stampati Uff. registri	8.500,—	7.500,—		1.000,—
Poste, tel. Magistratura giudiz.	18.000,—	17.000,—		1.000,—
Missioni, Dip. e Mag. min.	5.000,—	4.000,—		1.000,—
Missioni Sez. Registro fond.	2.500,—	2.000,—		500,—
Missioni Uff. impianto RFD	12.000,—	11.000,—		1.000,—

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	-
Diete ai periti in materia espropriazioni	20.000,—	18.000,—		2.000,—
Rimborsi quote ai Comuni sullo importo maggior val. immob.	260.000,—	280.000,—	20.000,—	
<i>Polizia</i>				
Stampati per il Dipartimento	50.000,—	47.000,—		3.000,—
Stampati Corpo gendarmeria	10.000,—	9.000,—		1.000,—
Missioni del Dipartimento	3.000,—	2.500,—		500,—
Diete personale Uff. circol.	9.000,—	8.000,—		1.000,—
<i>Militare</i>				
Stampati per il Dipartimento	3.000,—	2.500,—		500,—
Spese telefono e telegrafo	3.000,—	2.500,—		500,—
Missioni del Dipartimento	2.000,—	1.500,—		500,—
Indennità alle Commissioni visite sanitarie	2.800,—	2.500,—		300,—
<i>Educazione</i>				
Sussidio fonti storia ticinese (DL 9.11.54)	—,—	20.000,—	20.000,—	
Contributo Stato alla Carcis	—,—	2.700,—	2.700,—	
Spese postali, ecc.	8.000,—	7.500,—		500,—
Rimborso trasferte docenti fuori sede	10.000,—	9.000,—		1.000,—
<i>Agricoltura</i>				
Sussidi distruzione nocivi	10.000,—	8.000,—		2.000,—
Stampati Dipart. e uffici	7.000,—	6.000,—		1.000,—
Spese telegrafiche e telefon.	7.500,—	7.000,—		500,—
Acquisto materiale servizio caccia, carburante, ecc.	2.000,—	1.500,—		500,—
Acquisto diapositive	1.000,—	500,—		500,—
Varie	7.000,—	5.000,—		2.000,—
Spese rappresentanza	2.000,—	1.500,—		500,—
Campi sperimentali e div.	15.000,—	12.000,—		3.000,—
Spese campi sperimentali ortic.	3.500,—	3.000,—		500,—
Partecipaz. Fiera sv. Lugano	20.000,—	—,—		20.000,—
Missioni Dip. e Uff. cont.	3.800,—	3.000,—		800,—
Missioni personale sezione epizootie	10.000,—	9.500,—		500,—
Missioni sez. agronomia	8.000,—	7.000,—		1.000,—
Missioni sez. orticoltura	4.000,—	3.000,—		1.000,—

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	-
<i>Costruzioni</i>				
Stampati Dip. e sezioni	20.000,—	18.000,—		2.000,—
Spese telefoniche	10.000,—	9.000,—		1.000,—
Studio problemi forze idriche, ecc.	25.000,—	20.000,—		5.000,—
Indennità ai canneggiatori	1.500,—	1.000,—		500,—
<i>Finanze</i>				
Conguagli stipendi e tasse per entrata in vigore nuovo organico		1.600.000,—	1.600.000,—	
Stampati del Gran Consiglio	30.000,—	25.000,—		5.000,—
Stampati Cancelleria Stato	5.000,—	4.000,—		1.000,—
Stampati Economato	120.000,—	110.000,—		10.000,—
Postelefoniche per tutti gli uffici	140.000,—	130.000,—		10.000,—
Postelefoniche Uff. fiscali	30.000,—	28.000,—		2.000,—
Provviste per Uff. fiscali	50.000,—	30.000,—		20.000,—
Missioni impieg. Dipart.	3.500,—	3.000,—		500,—
Diete revisione sost. imm.	80.000,—	70.000,—		10.000,—
Spese introduzione legge tributaria e procedura	20.000,—	10.000,—		10.000,—
			<u>1.643.700,—</u>	<u>133.100,—</u>
<b>AZIENDE SPECIALI</b>				
<i>Ospedale neuropsichiatrico</i>				
Spese cancelleria, PTT, marche	8.400,—	8.000,—		400,—
Spese diverse e servizio parrucchiere	11.000,—	10.000,—		1.000,—
<i>Laboratorio cantonale chimica</i>				
Diarie e trasferte	8.000,—	7.500,—		500,—
<i>Arsenale cantonale</i>				
Spese diverse	10.000,—	8.000,—		2.000,—
<i>Istituto agrario cantonale</i>				
Spese postali e telefoniche	2.500,—	2.000,—		500,—
Spese varie	3.000,—	2.000,—		1.000,—
<i>Vivaio sperimentale di Trevano</i>				
Manutenzione ordinaria stabile	10.000,—	8.000,—		2.000,—
			<u>—,—</u>	<u>7.400,—</u>

Voce di bilancio	proposta del Cons. di Stato	decisione della Gestione	Variazione	
			+	-
<b>FONDI SPECIALI</b>				
<i>Fondo assicurazione incendi</i>				
Acquisto materiale pompiéristico	160.000,—	150.000,—		10.000,—
Corsi istruzione pompieri	10.000,—	20.000,—	10.000,—	
			<u>10.000,—</u>	<u>10.000,—</u>

**RIASSUNTO USCITE :**

<i>Dipartimenti</i>	1.643.700,—	133.100,—
<i>Aziende speciali</i>		<u>7.400,—</u>
	<u>1.643.700,—</u>	<u>140.500,—</u>

Peggioramento : Fr. 1.503.200,—

*Assistenza pubblica*

(Le modificazioni apportate al preventivo dell'azienda speciale « Assistenza pubblica » modificano semplicemente la maggior uscita di questa azienda e non hanno nessuna conseguenza sul preventivo dello Stato).

Missioni e trasferte d'ufficio	10.000,—	9.000,—	1.000,—
Stampati e cancelleria	8.000,—	7.000,—	1.000,—
Spese diverse	2.000,—	1.000,—	1.000,—

Il risultato finanziario del preventivo 1955 resta così modificato :

*Modificazione alle Entrate :*

miglioramento	Fr. 807.500,—	
peggioramento	» 2.000,—	
miglioramento		Fr. 805.500,—

*Modificazione alle Uscite :*

miglioramento	Fr. 140.500,—	
peggioramento	» 1.643.700,—	
peggioramento		» 1.503.200,—
Peggioramento del bilancio		<u>Fr. 697.700,—</u>

<i>Progetto del Consiglio di Stato : maggior entrata di</i>	Fr. 357.515,—
<i>Decisioni della Commissione della Gestione : peggioramento di</i>	Fr. 697.700,—
<u>Maggior uscita</u>	<u>Fr. 340.185,—</u>

Si vuole ancora ricordare il passaggio del contributo di Fr. 150.000,— dalla Cassa pensioni degli impiegati alla Cassa pensioni dei docenti, iscritto in vista dell'imminente presentazione di un messaggio governativo per la fusione delle due Casse. La Commissione consente all'iscrizione, pur senz'altra base legale di quella del decreto sul preventivo, di questo contributo atteso appunto lo scopo e l'annunciato messaggio che regolerà tutta la questione.

In conclusione la Commissione della Gestione propone al Gran Consiglio di adottare il progetto di decreto legislativo sul bilancio preventivo 1955 modificandone l'articolo primo come segue :

« *Art. 1.* — Le entrate e le uscite per l'esercizio 1955 sono preventivate e autorizzate come all'unito bilancio preventivo :

	<i>effettive</i>	<i>mov. capitali</i>	<i>partite giro</i>	<i>totali</i>
entrate 1955	60.690.620,—	520.550,—	18.508.900,—	79.720.070,—
uscite 1955	61.541.855,—	9.500,—	18.508.900,—	80.060.255,—
maggior uscita	851.235,—	—,—	—,—	—,—
maggior entrata	—,—	511.050,—	—,—	340.185,—

*Per la Commissione della Gestione :*

Verda P., relatore

Darani — Ghisletta — Jolli — Monti  
— Olgiati — Pedimina — Pellegrini A. — Poretto — Tatti — Zeli

